

## هونهرمه‌ند رزگار ره‌نجهرۆ:

# هه‌ولدان بو پيشخستنى هونه‌رى كوردى زۆره، به‌لام هه‌ولەكان كه‌موكورپيان هه‌يه.

- له‌بهر ئه‌وه‌ى كوردستان بيشكه‌ى شارستانيه‌ته‌ بۆيه ده‌بينن به‌ده‌يان وشه‌ى زمانى كوردى له‌ ئه‌وروپا به‌كار ده‌هينرين و وه‌كو خۆيان ماونه‌ته‌وه و پاريزراون وه‌ك، ژيان، ئه‌ژديه‌يان، ژن. هتد. له‌بهر ئه‌وه‌ كه‌ گۆرانىيه‌كى ره‌سه‌ن له‌ فيسستيقالتيك يان كۆنسىرتييك بگوتري و هونه‌رمه‌نده‌كه‌ش به‌ جلوه‌برگى كوردىيه‌وه‌ بيتته‌ سه‌ر ته‌ختى شانۆ ئه‌وا بيگومان گه‌وره‌ترين سه‌رکه‌وتن به‌ ده‌ست ده‌هينيت، به‌لگه‌شمان زۆره‌ له‌و بواره‌دا.

### \* وه‌ك هه‌ولترييه‌ك پيت و انىيه‌ حه‌يران فه‌رامۆش كراوه‌؟

- من پيموانىيه‌ حه‌يران فه‌رامۆش كرابيت، من حه‌يرانبىژ نه‌بووم، به‌لام له‌ ئه‌وروپا به‌رده‌وام جه‌يران ده‌لتيم، چونكه‌ زۆربه‌ى موزيک ناسه‌ ئه‌وروييه‌كان ده‌لتين ئه‌و حه‌يرانى ئىسوه‌ زۆر نزيكه‌ له‌ رتيپى ئه‌ورويى، ته‌نيا جياوازي ئه‌وه‌يه‌ رتيپى ئيمه‌

كەس نىيە له ئيمه‌ ناشاي هونه‌رمه‌ند رزگار ره‌نجهرۆ نه‌بيت كه‌ به‌ جلوه‌برگه‌ كوردىيه‌كانى و جامانه‌ و چۆخكه‌يه‌وه‌ ده‌رده‌كه‌وتت و له‌ بۆنه‌ وميه‌ره‌جانە جيهانىيه‌كاندا گۆرانى ره‌سه‌نى كوردى به‌ ده‌نگه‌خۆشه‌كه‌ى به‌ گوتچكه‌ى ناماده‌بوواندا ده‌زنگيتى جگه‌ له‌مه‌ وتار و ليكۆلينه‌وه‌ زانىستىيه‌كانى ده‌رباره‌ى هونه‌رى كوردى بوونه‌ته‌ سه‌رچاوه‌يه‌كى ده‌وله‌مه‌ند بۆ هه‌وادارانى هونه‌رى كوردى، له‌ ده‌رفه‌تيدكا نهم گتوگۆيه‌مان له‌گه‌لیدا سازکرد.

### سازدانى / فايلى هونه‌رى

كوردى له‌ چوارچيوى فۆلكلۆر ده‌رنه‌چوره‌.

### \* هۆى چىيه‌ به‌ره‌مه‌ هونه‌رييه‌كان به‌ر له‌ راپه‌رين زياتر ره‌سه‌نايه‌تريان پتوه‌ دياره‌؟

- ره‌سه‌نايه‌تسيه‌كه‌ بۆ ئه‌وه‌ ده‌گه‌رپتته‌وه‌ ئه‌وكات وه‌ك ته‌حه‌دايه‌ك بوو دژى رژيم و چه‌وسانه‌وه‌ى خه‌لك زۆر بوو و خه‌لك به‌ حه‌ماسه‌وه‌ گوتى له‌ گۆرانى ده‌گرت، چونكه‌ رژيمى به‌عس ئه‌وكات ده‌ستى كرده‌بوو به‌ ويرانكردنى كوردستان له‌بهر ئه‌وه‌ ته‌نيا وشه‌يه‌كى كوردى هه‌ستى خه‌لكى ده‌بزواند، ئه‌مپۆ به‌شيوه‌يه‌كى ديكه‌يه‌، گه‌نجه‌كانى نهم سه‌رده‌مه‌ ئيش و ئازاربان نه‌بينوه‌

بۆيه‌ زۆر شاره‌زاي ره‌سه‌نايه‌تى نين و نازانن پيشكه‌وتن له‌ كوئى و له‌ چيدايه‌، ته‌نيا ده‌يانه‌وى ژيانيان خۆش بيت، به‌لام زۆر شتى ميترويى هه‌يه‌ نابى له‌ ياد بكرت و پتويسته‌ پروايان پتو هه‌بيت.

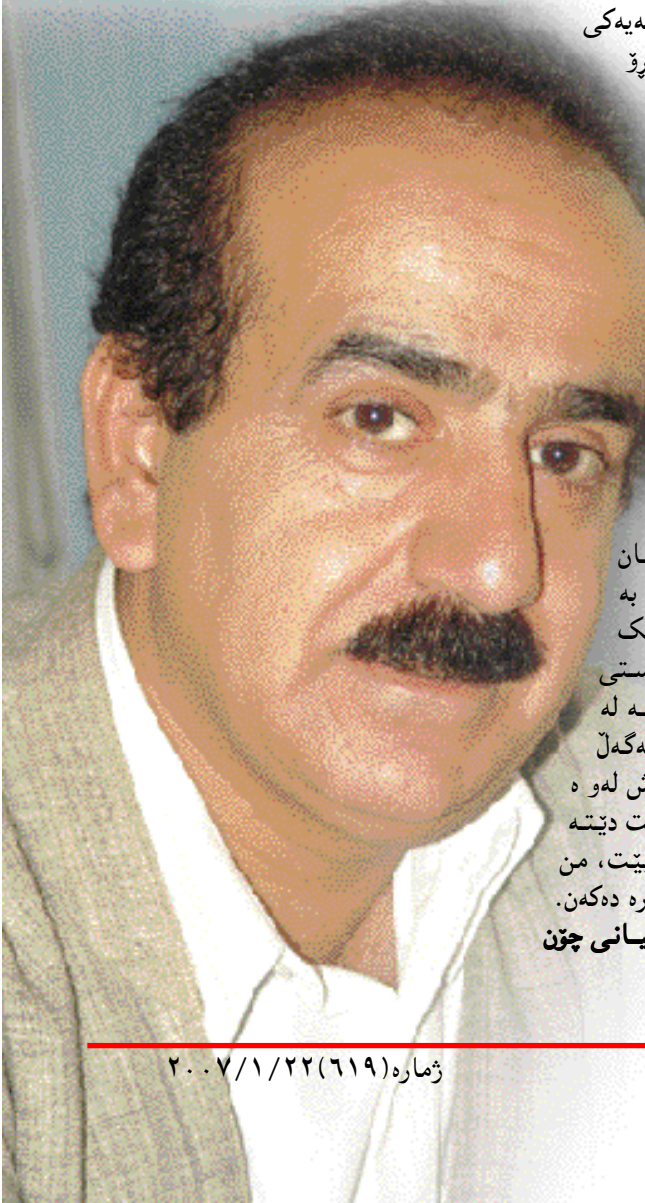
### \* زۆر كه‌س ده‌لتين هونه‌رى كوردى پيشقه‌چوونى به‌خۆزه‌ نه‌ديوه‌ نهمه‌ بۆچى ده‌گه‌رپتته‌وه‌؟

- هه‌ولەكان بو پيشخستنى هونه‌رى كوردى زۆرن، به‌لام له‌بهر ئه‌وه‌ى ئيمه‌ تازه‌ تامى نازادى ده‌كه‌ين، هه‌ندىك له‌ هه‌ولەكان كه‌موكورپيان هه‌يه‌، بۆنموونه‌ حكومه‌تى هه‌رتم به‌ هه‌موو شيوه‌يه‌ك هاوكارى هونه‌رمه‌ندىك ده‌كات، به‌لام ئه‌و هونه‌رمه‌نده‌ له‌بهر ئه‌وه‌ هه‌ستى نه‌ته‌وايه‌تى لا كه‌م بووه‌ته‌وه‌ پتو ره‌وا نىيه‌ له‌ كوردستان تۆمارى بكات ده‌چيت له‌ ده‌روه‌ له‌گه‌ل موزيک زانى بيانى تۆمارى ده‌كات بيريش له‌و ناكاته‌وه‌ مۆركى ئه‌و موزيکه‌ هه‌ چۆنيك بيت ديتته‌ كوردستان و به‌سه‌ر مندالى كوردا زال ده‌بيت، من مه‌به‌ستم هه‌موو ئه‌و هونه‌رمه‌ندانه‌يه‌ كه‌ ئه‌و كاره‌ ده‌كه‌ن.

### \* له‌ ده‌روه‌ى كوردستان، جه‌ماوه‌رى بيانى چۆن پيشوازي هونه‌رى ره‌سه‌نى كوردى ده‌كات؟

### \* له‌بوارى هونه‌رىدا چ گۆرانكارىيه‌ك له‌ كوردستان به‌دى ده‌كرت؟

- بيگومان گۆرانكارى باش هه‌بووه‌ و گۆرانكارى خراپيش هه‌بووه‌، هه‌ندىك هونه‌رمه‌ند ره‌سه‌نايه‌تى خۆيان و هونه‌رى كوردىيان پاراستوه‌، له‌هه‌مان كاتدا چەند ناهونه‌رمه‌ندىك هه‌ن هه‌موو شتيكيان شيواندوه‌، به‌جۆريك من كۆچى لاوان بۆ ئه‌وروپا به‌ چەند كارتيكى ناهونه‌رى ئه‌وانه‌ ده‌به‌ستمه‌وه‌ كاتيک له‌كليپيكا كۆمه‌ليک كچى روت له‌خۆى كۆ ده‌كاتوه‌ له‌ جوانترين ته‌لاره‌كانى ئه‌وروپا سه‌ما ده‌كه‌ن، به‌لام سه‌ره‌راى ئه‌مه‌ش ئيسنا له‌ ئه‌وروپا هونه‌رمه‌ند وتيپى هونه‌رى به‌تواناش هه‌ن، لپه‌رده‌دا من ده‌مه‌وى ئامازه‌ به‌وه‌ بكه‌م كه‌ نابى ميلله‌تى ئيمه‌ ته‌نيا پشت به‌شتى كۆن به‌ستت، به‌ سووده‌رگرتن له‌ ته‌كنۆلۆژيا و تواناي پسپۆر و شاره‌زاىانى بواری موزيک له‌ ئه‌وروپا ده‌توانين پشت به‌شتى نوئى و مۆديرن به‌ستين ئه‌ويش به‌كردنه‌وه‌ى خولى فيركردنى موزيک و ئامپه‌ره‌ تازه‌كان با كورديش نه‌بن گرنگ ئه‌وه‌يه‌ سوودى لپه‌ره‌برگيرت، چونكه‌ تا ئه‌مپۆش گۆرانى و موزيکى



# ماملی... دەنگیک هەمیشە زیندوو

## ناری ناغۆک

ئەو کاتانە لە ژێر ساباتی عەشق و ھونەر و خۆشەویستی سەیری جوانی ژيان دەکەین، ھەست دەکەین ئەوانە بە دواى جوانى و پەيامەکان دەگەرین، کەسانیک ویستویانە کار بۆ داھاتوو بکەن و بە گەشبینیەو پڕواننە ژيان، بۆیە ھەموو کات لە خەمى ئەو دابوونە چۆن بە شتیوھەیکى زبیرەک و باش و کاریگەر زیتەر بچنە نینو ناوەرۆکی مەبەست، جا لە ھە روانگەیکەوھ بیت کاری خۆیان کردوو، لە بوارى ھونەرى گۆرانى و مۆسیقاش دا چەند مەزنە ھونەرمەند ئەسپى خۆیان تاو داوھ بۆ خزمەتکردن بەم بوارە، ھەربۆیەش چەشنى ئەستێرەیکى پڕشنگدار لە ئاسمانى زێریندا ھەموو ساتیک دەگەشتنەو، یەکیک لەو ھونەرمەندە گەورانە (محەمەد ماملی) یە، کە خودان ستایلیکی تایبەت و دەنگ و ھونەر و بەھرەیکى گەورە بوو، تا واى لێھاتوو، وەک قوتابخانەیک سەیری بکری و سوودی گەورە لێ وەبگری، ئەمەزۆش بە یادى ئەم ھونەرمەندە گەورە، یادى پڕ لە ھونەى دەکەینەو کە ھەمیشە و بەردەوام رابردووی لەبەرچاو و دلانە.. نەوھى داھاتوو بەرپزەوھ سەیری ئەرشیفى ھونەرى دەکات.



ھونەرمەند ماملی نیتوی تەواوی (محەمەد علی سەعید) ھ بە (محەمەدی ماملی) ناسراو، سالی ۱۹۲۵ لە شاری مەھابادی رۆژھەلاتی کوردستان چاوی بە ژيان ھەلیناوە، بنەمالەى ماملی بە دەنگ خۆشى باوکی یەکی بوو لەو ھونەرمەند و دەنگخۆشانەى توانیوہەتى تا ئەوپەرى جوانى رازاوى ھونەر بکات، بێگومان بنەمالەى ماملی چەندین ھونەرمەندى مەزنى لێ ھەلکەوتووە لەوانە (حەسەنى ماملی، جەعفەرى ماملی، عەبدوللای ماملی و چالاک و چىبا و سمایلى ماملی...) کە سەدا و ئاواز و مۆسیقاشى کوردیان بە دەنگە بە جۆش و خۆشەکیانەوھ رازاندۆتووە و ھەمیشە بە دواى ھونەرى رەسەن کەوتوونە و ھونەرى رەسەنیان پێشکەش بە جەماوەرى گەلەکەمان کردوو. ماملی توانى بۆ ماوہى نىو سەدە لە رازەى ھونەرى گۆرانى و ئاوازی چێژدار و رەسەن و کلتورى نەتەواہیتیدا بەردەوام بێت. لە ئەرشیفە دەولەمەندەکەى ماملی ۶۰ گۆرانى تۆمارکراو. ماملی نەک ھەر لە جوانى ھونەردا کەسیکی ناسراو بوو، بەلکى کورد پەروەرتیکى دیار و تیکۆشەرتیکى ماندوو نەناس بوو، ئەو ویستویوہەتى لە رێگەى گۆرانىیەوھ ھەستى نەتەواہەتى و جولاوہوى

سیاسى تیکەل بکات و لە ھەردوو بواردا بوونى خۆى بسەلمین، لە سالی ۱۹۳۸ بە تاوانى ئەوھى پەبوئدى لەگەل حزبى دیموکراتى کوردستانى ئێراندا ھەیە زیندانى کراو، جگە لەمەش زیندانى کردنى (عەبدوللای کورپى بۆ ماوہى ۱۰ سال و دوايش لە سیدارەدانى. ماملی لە ۷۴ سالەى تەمەنى ژيانیدا توانى داھینانیک لە گۆرانى کوردى بکات، رەسەناہەتیبەک لە ئاواز دروست بکات و ستاتیکیکە لە شیعەر نیشان بەدات کە بێگومان بە ئاشکرا ھەست بە لایەنە جوانییبەکانى (شیعەر و ئاواز و مۆسقا و ئەدا) کردن پێشکەش بە گۆتچکەى گۆتگر بکات، بەلام بەداخ و ئەسەفیکى زۆرەوھ لە ۱۹۹۹/۱/۲۳ دلە پڕ لە ھونەرەکەى ئەم ھونەرمەندە لە لیدان کەوت و سەفەرى یەکجارەکی لە دونیای ھونەر کرد. خۆرى تەمەنى ئاوابوو لە ۱۹۹۹/۱/۲۴ بەرەو گۆرستانى (بوداخ سولتان) لە مەھابادى (قازى) لەتەک شاعیرانى مەزنى کورد مامۆستا ھێمن و ھەژارى موکریانى نیترا. بەلام دەبى ئەوھشمان لەیاد نەچیت ماملی زادەکان ھەرگیز کۆرى گۆرانى کوردى قالاناکەن، ئەوان تەواکەرى (ماملی) بەوھش خۆش..... ئەمەزۆکە مەیدانى ماملی و دیوھخان و کۆرى عاشقانى ماملی گەرمە و جگە لە چەندین دەنگ لەو خانەوادەى بەدەیان دەنگى تر خۆیان بە مورید و دەرویشى ماملی دەزانن و بەدەنگى خۆشیان ولاتیان تەزى کردووھ لە دەنگى قورینگ و سەمای گۆل و بالەفردى پەپولەى رۆحى ماملی. بۆیە ھەموو ساتیک لەگەل ئاوتزان بوون ییتیکستە شیعریبەکانى کلاسیک و ئاوازە رەسەنەکانى نەتەواہەتى ھەموومان دەلین و دەلینەوھ یادت بەخیر ئەى گولە جوانەکەى دونیای عەشق و وەفادارى... یادت بەخیر..

چارەگە تۆنى نیبە کەچی لە ھەیراندا ھەیە، گەنجەکانیش ئیستا لە کۆنسێرتەکانیان ھەول دەدەن ھەیران بلسین بۆ خۆشکردنى کەشى کۆنسێرتەکە و خەلکیش زۆر داوا دەکات، چۆبى فەتاح کە خەلکى ھەولبەر نیبە و لە ئەوروپا گەورە بوو، بەلام بینی کە ھەیران شویتیکى باشى لەنیو ھونەى کوردیدا ھەیە ھەولیدا فیرە ھەیران بیت و گوتى بەرای من زۆریش سەرکەوتوو بوو تیبیدا، من دەستخۆشى لیدەکەم.

## \* قادر دیلان چ کاریگەریبەکی بەسەر رزگار رەنجەرۆوھ ھەبوو؟

- قادر دیلانى خوالیخۆشبوو کاریگەریبەکی زۆر گەورەى لەسەر من ھەبوو، رۆژیکیان لە دواى راپەربین لەمالى ئەو دانیشتبوون گوتى: زۆر حەز دەکەم سەرۆک بارزانى داوھتم بکات بۆ کوردستان و ھەناسەیک لە کوردستان ھەلمژم، گوتم: بۆبى تەنیا سەرۆک بارزانى، لە وەلامدا گوتى: لە ساتە زۆر سەختەکانى ژياندا بارزانى نەمر ھەزار دۆلار و دارجگەرەیکى بۆ ناردم کە بەدەستى خۆى دروستى کردبوو بۆم، قادر دیلان چۆتە بەر دلۆفانى خوا، بەلام وەسیەتەکەى لای من ماوھ کە تیبیدا دەلێ تو و خودا ئەگەر مردم لاشەکەم ببنەوھ کوردستان، ئەگەر ھەرنەتانتوانى خۆلەمیشەکەم ببەنەوھ قەت لە چاکەتان دەرنایم، ئیسوھش ھەربیزین لە ئەوروپا ھەرکەسیک بمریت کەسوکارى مردووھ کە کۆنتراکتیک لەگەل گۆرستانەکەدا دەکات بۆ ماوہیکى دیاریکراو لاشەکە لە گۆرستان دەمیتیتوھ، بەلام دواتر لاشەکە دەردەھین و دەیسووتین و خۆلەمیشەکەى فری دەدەن، ئیتەر ئەم کەسە وجودى نامیتیت، قادر دیلانىش دواى کەمتر لە دوو سالی دیکە کۆنتراکتى تەواو دەبیت و ئیتەر لاشەکەى فری دەدەن ئەمەش زینتیکى گەورەیکە بە ھونەرمەندى کوردى دەکەوت، چونکە قادر دیلان ھونەرمەندیکى گەورە و یەکەم ھونەرمەندى نوێخوازی کورد و دامەزرتینەى تیبى موزیکى مەولەویبە، ھىوادارم بەرپرسانى کورد بەجدى بىر لەم مەسەلەیکە بکەنەوھ و قادر دیلان لە ون بوون رزگار بکەن، پیتماوہ کاتى ئەو ھاتووھ ئاوپتیک لەم ھونەرمەندە نەمرە بدریتوھ.